

Orsay

Notre ville

n°118
MAI 2019

0%

d'augmentation
des taux d'imposition
communaux

PATRIMOINE NOS AÎNÉS

Des **VALORISER**
investissements
pour le quotidien
et l'avenir

DÉPENSES MAÎTRISÉES

ÉDUCATION

ENVIRONNEMENT

60%

de réduction de
la dette en 11 ans

@ORSAY NOTRE VILLE



ACTU / PAGE 09
Inauguration d'IBM à Orsay !

DOSSIER DU MOIS / PAGE 12
Budget : pour une gestion saine et durable

DD / PAGE 26
Opération nettoyage de printemps

Orsay

n°118
MAI 2019

ÇA S'EST PASSÉ À ORSAY

Diaporama

PAGES 04-05

À LA UNE

Semaine du Sport : s'initier et s'informer

PAGES 06-07

ACTU

Corbeville : enquête publique Plan Climat Air Énergie

PAGE 08

Inauguration d'IBM à Orsay !

PAGE 09

DOSSIER DU MOIS

Budget : pour une gestion saine et durable

PAGE 12

VIVRE ENSEMBLE

Le FCOB signe une convention avec le Paris-FC féminin ! Frères des Arbres, un ciné-débat pour parler déforestation

PAGE 16

Street Art Paradise #8 Fête de la musique

PAGE 17

Centrale Sevens revient les 8 et 9 mai !

PAGE 18

Johanna Rocard : une exposition fleurie à la Crypte

PAGE 19

Voisin'âge : un réseau de partage intergénérationnel

PAGE 20

Des réfugiés au gymnase Marie- Thérèse Eyquem

PAGE 21

PORTRAIT

Christian de Sainte Marie, directeur de recherche avancée d'IBM

PAGE 22

VIE ÉCONOMIQUE LOCALE

Actualités de vos commerces

PAGE 24

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Opération nettoyage de printemps

PAGE 26

Gare aux chenilles processionnaires ! Des chèques énergie pour vous aider à payer vos factures

PAGE 27

**Mairie d'Orsay, 2 place du général Leclerc, BP 47, 91401
Orsay - 01 60 92 80 00 / contact@mairie-orsay.fr -
www.mairie-orsay.fr**

Directeur de la publication : David Ros - Rédacteur en chef : André
Pereira - Coordination générale : Anaïs Chemin - Photos / graphiques :
(c) mairie d'Orsay, Adobe Stock, Freepik et mention - Rédaction : service
communication - Maquettage : Florence Prouilhac - Création de la
maquette : Agence Okny - Impression : Grenier (Imprim'vert) - Distribution :
Les Amis de Mondétour, Adrexo, mairie d'Orsay - Imprimé à 8800 ex. Ce
numéro comporte un encart central «sOrtir ! » de 8 pages





David Ros

Votre Maire,

le 30 mars dernier lors de StartUp for Kids, à la maison des innovations de l'Université Paris-Saclay.

Un budget responsable, des perspectives d'avenir, des solidarités au quotidien : 3 raisons d'être fier de vivre à Orsay



Le 26 mars dernier, le Conseil municipal a adopté le budget communal 2019.

Première raison d'être fiers, car cette année encore, nous avons réussi :

- **À maintenir les taux d'imposition communaux constants** (0% d'augmentation pour le 12^e budget consécutif)
- **À poursuivre la réduction de la dette** : elle était de plus de 40 millions en 2008, elle sera ramenée à 17 millions à la fin de l'année 2019
- **À investir pour l'avenir de notre commune, notamment grâce à la mobilisation de nos partenaires** (géothermie à la piscine, numérique dans les écoles, réhabilitation de la résidence pour les personnes âgées, remise en l'état naturel du terrain de l'« ex-station Shell », réhabilitation de 6 courts de tennis extérieurs...)

Nous portons également une attention particulière à notre patrimoine : isolation de la toiture du gymnase de Mondétour, de nombreux investissements dans nos écoles notamment d'isolation énergétique, ou en matière d'assainissement (plus de 1.2 million d'€ dédié cette année à la réhabilitation de nos réseaux).

C'est aussi avec beaucoup de fierté que j'ai assisté à l'inauguration des locaux d'IBM à Orsay. Aux 15 personnes déjà présentes sur le site, viendront se joindre d'ici 3 ans 350 nouvelles personnes, pour travailler sur les enjeux de l'Intelligence Artificielle, en particulier sur la thématique de l'« e-santé ». Cette inauguration illustre pleinement la dynamique, et l'attractivité qu'exerce concrètement notre territoire, et Orsay en particulier dans le cadre de l'Université Paris-Saclay. Nous pouvons en être fiers.

Pour conclure, je souhaite saluer l'investissement des nombreux orcéens qui, spontanément, avec générosité et humanisme, sont allés à la rencontre des migrants hébergés au gymnase Marie-Thérèse Eyquem pendant 15 jours. Ils leur ont apporté leurs soutiens, parfois à travers le don de quelques vêtements ou bien encore en leur proposant de partager quelques activités, et en leur donnant des cours de français. Ils sont la plus belle démonstration d'une ville solidaire et généreuse. De cela aussi, nous pouvons être fiers.

Bien fidèlement,

Diaporama



Et si on dansait ?

30.03/2019

Perfoming Bal disco

Plus de 350 spectateurs ont été conquis par la programmation de cette 4^e édition du festival *Et si on dansait ?* 66 participants se sont même laissés emporter à la découverte de la danse lors du bal disco, bal participatif clôturant les festivités.

4



Vernissage

03.04/2019

Exposition municipale : « Métamorphoses »

Beau succès pour cette exposition ! Cet ensemble de 85 oeuvres (peintures, sculptures, mosaïques, photographies, vitraux) a attiré plus de 400 visiteurs dans les deux salles de la Bouvêche.

14.04/2019

41^e congrès de la FNACA

La Fédération nationale des associations de parents de Maroc et Tunisie (Fnaca) a tenu son 41^e congrès à Orsay en présence du Maire, de la députée de Stéphanie Atger, nouvelle députée.



03.04/2019

Bravo à nos deux écoles qualifiées pour la finale du championnat de France d'Échecs des écoles (qui se déroulera en juin).



ciens combattants en Algérie,
son 41^e congrès départemental
du Sous-Préfet de Palaiseau, et
lutée de la 6^e circonscription.



Séniors

30.03 & 06.04/2019

Repas de quartier pour nos séniors

285 séniors orcéens ont participé aux repas de quartier. Moments festifs où la musique a fait danser nos aînés !

5



07.04/2019

Foire à tout de Mondétour

Ambiance familiale pour cette nouvelle édition de la FAT Mondétour !

Plus de photos & vidéos

● mairie-orsay.fr ● [facebook](https://www.facebook.com/) ● [twitter](https://twitter.com/)



27.03/2019

Opération Jobs d'été

187 jeunes se sont présentés à cette nouvelle opération jobs d'été. Plus de 350 offres d'emplois étaient à pourvoir.



30-31.03 & 01.04/2019

La Ville présente à Startup for kids

De la modélisation 3D à l'impression, en passant par la découpe de vinyle pour la création de stickers, le stand de l'Espace Public Numérique de la ville, tenu par Frédéric Nicolas, a su ravir un public de jeunes curieux et de parents venus nombreux.



Événement

Semaine du Sport : s'initier et s'informer

Qu'il permette de garder la forme, de garder la ligne ou le moral, le sport a de nombreuses vertus et se doit d'avoir une place dans la vie de chacun ; mais encore faut-il connaître ses goûts en la matière ! C'est là tout l'intérêt de cette semaine organisée par le service des sports de la ville qui poursuit différents objectifs : encourager toutes les générations à pratiquer une activité, mais aussi parler sport.



« Chaque année, cette semaine consacrée au sport est l'occasion de proposer un ensemble de manifestations sportives pour en faire un moment marquant de la saison : du cross scolaire à l'Orcéenne en passant par la Fête du Sport. L'idée est vraiment de faire du sport en s'amusant, d'apprendre en se rencontrant ! », Elisabeth Delamoye, adjointe au maire chargée des sports, des activités associatives et périscolaires.

Des animations tous les jours : pour cette 4^e édition, de nombreuses activités sont organisées (boot camp, aquabike, qi gong, test VMA) et aussi des temps d'échanges pour sensibiliser aux bienfaits de l'activité physique et sportive régulières (conférence sur les bienfaits du sport, ciné-débat autour du film «Le Prodigé», pièce de théâtre...)



« Le sport se définit de plus en plus comme l'un des moyens de combattre la sédentarité mais également comme un élément essentiel du vivre ensemble. La ville d'Orsay, forte d'un important tissu associatif, investit depuis plusieurs années pour que les activités sportives profitent à tous, des enfants aux seniors. La Semaine du Sport permet de partager les valeurs du sport mais met également en valeur l'ensemble des pratiques autour d'évènements aussi variés que des conférences-débats, pièces de théâtre ou des animations sportives ouvertes à tous » Philippe Canto, responsable du service des Sports

Des portes ouvertes dans vos associations : certaines associations vous inviteront également à découvrir leurs activités pendant leur temps d'entraînement : escrime, kung fu, kyudo, nanbudo et tai chi.



La Fête du Sport : point d'orgue de la Semaine du Sport

Le samedi 25 mai, fais le sport qui te plaît !

La Fête du Sport a de nouveau été intégrée à la programmation de la Semaine du Sport pour son édition 2019. Elle vise à permettre aux Orcéens de découvrir les disciplines sportives proposées sur la commune. Ainsi, de 14h30 à 18h30, rendez-vous au stade nautique, au lac du Mail et sur une partie de l'avenue de Lattre de Tassigny pour tester différentes disciplines : football, rugby, athlétisme, canoë-kayak, plongée, arts martiaux, tir à l'arc, tennis de table, tennis, escrime, qi gong, VTT, mur d'escalade avec tyrolienne, défis aquatiques... Des parcours découverte à faire seul(e) ou en équipe vous permettront de gagner des récompenses. Une randonnée marche nordique et une activité boot-camp seront également prévues ! Alors pensez au jogging, à la bouteille d'eau et au maillot de bain !



D'autres temps forts...

L'Aquathlon en ouverture

Dimanche 19 mai, top départ d'une semaine musclée avec l'aquathlon organisé par le CAO (sections natation et triathlon) au stade nautique. Différents parcours sont au programme alliant course à pied et natation.

www.orsaytriathlonrace.org

Exposition « Les sports non encadrés »

du 14 mai au 9 juin à la Maison Jacques Tati (aux horaires d'ouverture)

Ciné-débat « Les échecs, sport olympique ? »

en présence de Bachar Kouatly, président de la Fédération Française d'Échecs

Mercredi 22 mai à 20h (Projection du film *Le Prodige*)

Du théâtre avec « La tragédie du dossard » de Yohann Métay

Jeudi 23 mai à 20h30 / Vendredi 24 mai à 20h30 (COMPLET) à la Salle Jacques Tati.

Inauguration des terrains de tennis au Stade municipal, bd de la Terrasse

Samedi 25 mai à 11h

L'Orcéenne en clôture

Dimanche 26 mai, quoi de mieux qu'un petit footing dominical pour conclure cette semaine de sport ?

La traditionnelle course nature pour toutes les générations est de retour ! 2 km, 8 km, 15 km. Changement de parcours en 2020.

www.mairie-orsay.fr

● Programme complet dans le sOrtir (cahier central de ce magazine et sur www.mairie-orsay.fr)



Quartier de Corbeville

Enquête publique de mise en compatibilité du PLU

LE SAVIEZ-VOUS ?

Une enquête publique sur le projet de réaménagement de l'échangeur de Corbeville a également été ouverte. Vous avez jusqu'au 22 mai pour y participer. Plus d'infos sur www.mairie-orsay.fr

Du 20 mai au 24 juin prochains, une enquête publique organisée par l'Établissement Public Paris-Saclay, préalable à la mise en compatibilité du Plan Local d'Urbanisme de la ville, aura lieu. Elle portera sur la réalisation du projet d'aménagement par l'État du quartier de Corbeville.

À chaque étape du projet, la Ville a fait part de ses exigences pour porter l'intérêt local. « Si nous ne sommes pas décisionnaires in fine, nous sommes pleinement engagés pour obtenir de l'État que ce projet évite des écueils et apporte des bénéfices aux Orcéens : nombre de logements raisonnable, parc public, préservation du Château de Corbeville... Cette nouvelle phase de concertation est l'occasion de réaffirmer notre position. J'invite ainsi tous les Orcéens à participer à cette enquête. » explique David Ros, Maire d'Orsay.

Retrouvez les exigences de la commune sur www.mairie-orsay.fr (Rubrique : cadre-de-vie/urbanisme/les-projets-de-la-ville). Pour donner votre avis, vous pouvez vous rendre à l'Hôtel de Ville. Le commissaire enquêteur se tiendra à votre disposition : lundi 20 mai de 8h30 à 12h, jeudi 13 juin et lundi 24 juin de 13h30 à 17h. Vous pouvez aussi déposer votre contribution sur : www.epaps.fr

Plan Climat Air Énergie

Consultation publique

L'élaboration du Plan Climat Air Énergie Territorial (PCAET) entre dans sa dernière ligne droite. Avant son adoption définitive prévue en juin, par le Conseil communautaire, une consultation publique est organisée jusqu'au 19 mai prochain sur Internet.

Sur agissonspourleclimat.fr, chacun est invité à consulter et enrichir le Plan Climat de l'agglomération Paris-Saclay. L'objectif du Plan Climat est de contribuer à ralentir le réchauffement climatique, conformément à la loi relative à la transition énergétique pour la croissance verte. Transports, économies d'énergie, valorisation des déchets... Le PCAET comprend 123 actions qui permettront d'engager durablement la transition écologique sur le territoire. Ce programme d'actions a été élaboré à la suite d'ateliers et séminaires de co-construction qui ont rassemblé, l'an dernier, près de 400 participants : habitants, élus, acteurs institutionnels, économiques et associatifs. S'appuyant sur une démarche participative, le Plan Climat de Paris-Saclay a l'ambition de répondre aux enjeux de notre territoire.

Le Plan Climat a été validé par l'autorité environnementale compétente, l'État et la Région. À l'issue de cette consultation publique, il devrait donc être adopté par le Conseil communautaire, au mois de juin. La Communauté d'agglomération sera alors l'une des toutes premières en Île-de-France à adopter son Plan Climat Air Énergie Territorial.

Consultation publique depuis le 15 avril jusqu'au 19 mai sur agissonspourleclimat.fr





Plateau de Saclay

Inauguration d'IBM à Orsay !

Lors de l'inauguration de ses 1^{ers} locaux sur le Plateau de Saclay à Orsay, le 8 avril dernier, en présence de Frédérique Vidal, ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation, de Cédric O, secrétaire d'Etat au numérique, de Cedric Villani, député, de David Ros, maire d'Orsay et de nombreux parlementaires et élus, IBM a annoncé que plusieurs programmes de Recherche et Développement (R&D) en intelligence artificielle et quantique, d'ambition mondiale, seront développés et gérés en France.

IBM choisit Orsay pour son écosystème

Depuis plusieurs années, IBM France développe la synergie et la collaboration scientifiques avec le monde académique du plateau de Saclay, dont l'Université Paris-Saclay, l'Ecole Polytechnique, HEC et Centrale/Supélec. Les domaines d'intervention sont principalement la data science, l'intelligence artificielle, le cloud, la cybersécurité et progressivement l'algorithmie et l'informatique quantique. S'installer à Orsay, sur le Plateau de Saclay, est donc un choix tout naturel pour l'entreprise qui recherchait un territoire d'innovation propice à la R&D et au partenariat public/privé.

L'installation d'IBM Paris-Saclay est en effet une première étape pour accélérer la collaboration entre partenaires publics et privés, comme Guerbet, groupe spécialisé dans les produits d'imagerie médicale, dont l'équipe IA viendra régulièrement sur le site pour travailler au co-développement du projet « Liver Care Advisor », un programme d'aide au diagnostic et au traitement du cancer du foie.

IBM, acteur de l'innovation en France

IBM c'est 3 000 chercheurs dans 12 laboratoires répartis sur 6 continents. Concernant le territoire, IBM France a confirmé sa volonté de faire évoluer IBM Paris-Saclay en un centre de co-innovation d'intelligence artificielle pouvant accueillir jusqu'à 350 personnes. La nouvelle implantation, située également à Orsay dans le Parc Eiffel, est en cours de construction et s'achèvera d'ici 2 ans. Ainsi IBM pourra être un vecteur de croissance pour cet écosystème sur de nouveaux marchés et à l'international.

Par ailleurs, IBM France contribue aussi à 3 projets d'Instituts Interdisciplinaires d'Intelligence Artificielle (3IA)-Toulouse, Nice Sophia-Antipolis et Grenoble - sur le territoire national. L'entreprise participe ainsi au positionnement de la France comme un des leaders dans le domaine de l'intelligence de nouvelle génération et contribue à son attractivité des talents et des chercheurs.

Plus d'informations sur www.ibm.com/fr-fr - Retrouvez page 20 le portrait de Christian de Sainte Marie, directeur du Centre des études avancées d'IBM France à Orsay

350

personnes travailleront à
terme à IBM Paris-Saclay

Vite dit, bien dit



Vie locale

Concert Si On Chantait



Le chœur *Si On Chantait* de l'A.S.O. est heureux de reverser la somme de 1619€ à la Fondation Rétina à l'issue du concert qu'il a organisé le 31 mars dernier et remercie chaleureusement les généreux donateurs venus nombreux soutenir la recherche en ophtalmologie. Frédérique Renault et ses choristes vous donnent rendez-vous samedi 15 juin à 20h30 à l'église St Matthieu de Bures.

● <http://blogsionchantait.e-monsite.com>

Conseils de quartiers

Les conseils de quartiers sont de retour ! Venez à la rencontre de vos élus.

Toutes les informations page 30.

Fête

À vos agendas !

Fête des fleurs et course cycliste

Organisée par l'association des Amis de Mondétour, avec le soutien de la Ville, cette fête traditionnelle s'articule autour de 2 temps forts. Le samedi 1^{er} juin : course cycliste de l'Avenir Cycliste Club / Dimanche 2 juin : journée champêtre et défilé fleuri.

Fermeture des structures

31 mai, 1^{er} juin et 10 juin

Les écoles, collèges et lycées seront fermés les 31 mai et 1^{er} juin prochains à l'occasion du pont de l'Ascension, ainsi que le lundi 10 juin (Pentecôte). Côté services municipaux :

- Vendredi 31 mai : tous les services/équipements seront fermés à l'exception du stade nautique et la police municipale mobilisée sur le marché du vendredi.
- Samedi 1^{er} juin : l'hôtel de ville et la mairie annexe de Mondétour seront fermés.
- Lundi 10 juin : tous les services/équipements seront fermés, sauf le stade nautique.



Commémoration

Cérémonie du 74^e anniversaire de la victoire de 1945

Comme chaque année, retrouvons-nous le 8 mai :

10h : Rassemblement place du 8 mai 1945 (devant le cimetière) puis formation du cortège.

10h15 : Cérémonie au monument aux morts.

Une benne DEEE

Samedi 11 mai matin, le SIOM, sur demande de la ville, mettra une benne DEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques : appareils électroménagers, jouets électriques, électroniques, outillages électriques, équipements informatiques...) à votre disposition sur le parking du marché de 9h à 12h.



Travaux

Réengazonnement du Parc Boucher

Jusqu'au 30 août prochain, le Parc Boucher va connaître une campagne de réengazonnement, pour un nouveau gazon plus écologique. Le mélange de gazon et de trèfle nain permettra une meilleure résistance au piétinement et à la sécheresse, un meilleur aspect esthétique, aucun besoin en engrais et moins de tonte !

Élections européennes

Dimanche 26 mai

Venez voter pour élire vos représentants au Parlement européen.

Retrouvez nos événements sur www.mairie-orsay.fr

TEDx Saclay

Appel à candidatures

L'appel à candidatures pour l'édition 2019 est lancé ! Thème de cette année : Résonances
Date limite : 24 mai 2019 à 23 h 59.

5 catégories : étudiants, passionnés, entrepreneurs, doctorants/chercheurs, artistes

● Sur www.tedxsaclay.com



Inscriptions ouvertes

Devenez exposants à la Foire à tout du Centre !

Dimanche 16 juin prochain, de 9h à 18h, les rues du centre-ville prendront la forme d'une brocante. Vous avez des objets à vendre ? Inscrivez-vous et devenez exposants.

● **Inscriptions ouvertes jusqu'au 15 mai**

• RECETTES

de fonctionnement

25,28

millions d'euros

d'investissement

7,84

millions d'euros

• DÉPENSES

de fonctionnement

22,84

millions d'euros

épargne brute (autofinancement)

2,44

millions d'euros

d'investissement

7,84

millions d'euros

**Cette année encore,
nous avons réussi à voter un budget rigoureux
et ambitieux pour notre quotidien et notre avenir.
Il nous permet de tenir nos engagements :**

- **Ne pas augmenter les taux des impôts locaux**
- **Maintenir la qualité des services que vous attendez et votre cadre de vie**
- **Dégager un autofinancement permettant de limiter le recours à l'emprunt**
- **Réduire l'endettement et les charges financières**
- **Augmenter encore les investissements sur nos équipements publics grâce à la recherche systématique de nouvelles subventions et une bonne maîtrise des dépenses**

**Je vous laisse découvrir les chiffres précis
et les détails dans ce dossier et vous donne rendez-vous
début 2020 pour le vote de notre prochain budget.**

13

ent) :

Elisabeth Caux,
maire-adjointe chargée
des finances et de la
commande publique

GRAND FORMAT

Pour une gestion saine et durable

Depuis 2008, la municipalité a travaillé avec détermination pour présenter des budgets sans augmentation des taux d'imposition communaux, alliant baisse de la dette et investissements.

Améliorer le quotidien, préserver le cadre de vie et assurer la qualité du service public rendu aux Orcéens sont autant d'objectifs au coeur de ce budget 2019.

Ce dossier vous propose un éclairage sur les choix réalisés et les investissements à venir.

BUDGET 2019
33,12 M €

Un budget responsable dans un contexte contraint

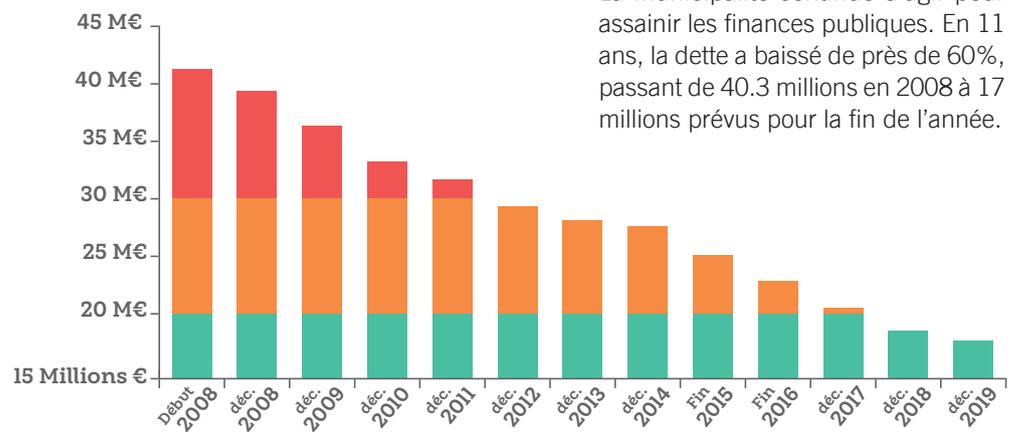
Assainir les finances communales, agir pour le quotidien et préparer l'avenir : c'est dans ce cadre que le budget s'inscrit. Si la baisse importante de la dotation allouée par l'État (12% des recettes de la commune en 2010, 4,3% aujourd'hui, soit une baisse de près d'1,9 millions d'euros) réduit les marges d'actions, la municipalité a décidé de continuer à agir dans de nombreux domaines.

LE SAVIEZ-VOUS ?

La baisse de la dette réduit également le montant des intérêts qui lui sont liés. Pour 2019, nous économiserons ainsi 27 000€ de charges financières par rapport à 2018 !



La réduction de la dette se poursuit



0%

Malgré ce contexte difficile, la municipalité n'a pas augmenté ses taux
D'AUGMENTATION DES TAUX D'IMPOSITION COMMUNAUX.

La Ville investit pour 2019...

La recherche de subventions, le travail partenarial, mais aussi la gestion rigoureuse permettent à la ville de poursuivre ses investissements.

Quelques exemples d'investissements structurants pour 2019 :



SPORT

Gymnase de Mondétour :

isolation toiture → 150 000 €

Installation éclairage LEDS :

stade nautique, stade municipal, gymnase... → 50 000 €



ÉNERGIE, ENVIRONNEMENT

Géothermie au stade nautique :

installation d'une pompe à chaleur dans le puits albien → 384 000 € (subv. en cours)

Contrat départemental : optimisation énergétique des bâtiments communaux (suite 2017 et 2018) → 656 000 € (dont 50 % subventions)

CULTURE

3^e salle de cinéma :

transformation de l'auditorium en salle de cinéma → 570 000 € (dont 70% de subventions minimum)

La Bouvèche : réfection des peintures → 40 000 €



INNOVATION

Informatique, Orsay ville

connectée : installation de matériels (capteurs, vidéoprotection...), équipements déployés dans les écoles (tablettes, fibre...) → 443 000 €



AMÉNAGEMENT

Ex-station Shell :

remise en l'état naturel du terrain → 360 000 € (Shell a également participé aux frais liés à la dépollution)



ASSAINISSEMENT EAUX PLUVIALES/EAUX USÉES

Plus d'1,2 million d'euros

rue de la Concorde → 520 000 €
avenue St Laurent → 300 000 €
rue la Troche → 200 000 €
rue Lamartine → 80 000 €



SÉNIORS

Réhabilitation de la résidence

Saint-Laurent : → 100 000 €
(500 000 € sur 5 ans)



15

Les leviers de réduction des dépenses publiques

Pour garder des marges de manoeuvre, la Ville agit :

- ✓ Négociations dans les marchés publics systématisées (procédure adaptée).
- ✓ Groupements de commande largement utilisés.
- ✓ Bonnes pratiques des services mises en place au quotidien : dématérialisation, mutualisation...
- ✓ Obtention de subventions et soutiens financiers (contrats départementaux, régionaux, subventions thématiques...).

2 millions d'euros pour l'entretien du patrimoine

Dans les écoles : changement des sols, réfection des peintures, des faux plafonds, ravalement (Maillecourt), mise aux normes... → 400 000 €

Entretien des chemins forestiers :
→ 25 000 €

Marché du Centre : Remplacement des portes de la halle → 40 000 €

Police Municipale : portail automatique → 15 000 €

Dans ce budget 2019, la Ville réaffirme aussi son soutien aux partenaires locaux : **800 000 €** de subventions aux associations & **575 000 €** alloués au Centre Communal d'Action Sociale (soit 20 000 € de plus qu'en 2018)



Charlotte Bilbault, joueuse du Paris FC, à l'école de Mondétour le 26 mars dernier

Sport féminin



Le FCOB signe une convention avec le Paris-FC féminin !

Le 16 mars dernier, au club house du Stade municipal, une convention de partenariat a été signée entre le Football Club Orsay Bures et le Paris FC. À quelques mois de la Coupe du Monde de football féminin, l'objectif est bien de créer des passerelles entre les deux clubs pour favoriser leur rayonnement et soutenir le développement du football féminin.

Charlotte Bilbault, joueuse de l'équipe du Paris FC et de l'équipe de France, à l'initiative de ce partenariat, arpente souvent le territoire de l'Essonne pour valoriser le football féminin et les valeurs du sport plus globalement. Dans le prolongement du partenariat, elle est, par exemple, intervenue à l'école de Mondétour en mars dernier et a réalisé un atelier avec une vingtaine d'enfants.

Pour le football féminin à Orsay, cette convention est synonyme de l'ouverture officielle d'une section féminine la saison prochaine. Bonne nouvelle pour la quinzaine de joueuses déjà inscrite qui jouera bientôt ses premiers matchs officiels !

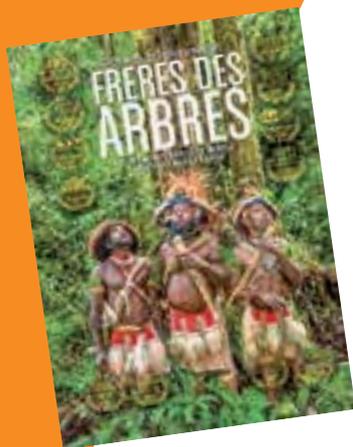
Environnement

Frères des Arbres, un ciné-débat pour parler déforestation

Prix du public au Greenpeace Film Festival de 2019, **Frères des Arbres** conte l'appel d'un chef papou pour sauver sa forêt en Papouasie- Nouvelle-Guinée. Afin d'alerter sur les ravages de la déforestation, le chef papou Mundiya Kepanga parcourt le monde et invite à comprendre la forêt de l'intérieur.

Le groupe local Greenpeace a souhaité proposer ce très beau documentaire en collaboration avec la MJC pour sensibiliser le public à la question alarmante de la déforestation. Cette séance sera suivie d'un débat mené par les membres de l'association Greenpeace.

Samedi 18 mai à 20h, cinéma Jacques Tati, tarif unique : 5,20 €, thierry.soret@mjctati.fr





Jeunesse

Le Street Art Paradise #8

Samedi 18 mai prochain de 15h à 19h, le Street Art Paradise #8 est de retour avec une nouvelle formule. Cette fois au parc Boucher, l'événement sera axé sur la musique, la danse et le graffiti.

Au programme : battle de danse hip hop, spectacle de danses, initiation au graffiti (et même en réalité virtuelle !), mais aussi jeu de société sur le hip hop et blind test, concert de slam, rap & chant, et exposition photos. De quoi vous amuser entre amis ou en famille dans une ambiance festive. Vous y retrouverez d'ailleurs aussi la traditionnelle buvette intergénérationnelle, tenue par le CMJO (Conseil Municipal des Jeunes d'Orsay) pour vous restaurer. Les bénéfices seront reversés à l'association Mécénat Chirurgie Cardiaque (enfants du Monde).

Concours d'affiche #3

Comme chaque année depuis 3 ans, la ville organise un concours pour la réalisation de l'affiche de l'événement. Notre jury d'experts s'est réuni pour juger de la qualité de la construction de l'affiche, de son esthétisme et de son originalité. Bravo à Tarik Boumriche, Massicois, 25 ans qui remporte ce concours. Félicitations aussi à Alexandre Artis de Saulx-les-Chartreux, 25 ans et Alexandra Sabrera, Orcéenne, 16 ans qui terminent respectivement 2^e et 3^e ! ●

Retrouvez toutes les affiches candidates sur www.mairie-orsay.fr



1^{er} Tarik Boumriche



2^e Alexandre Artis



3^e Alexandra Sabrera

Appel à musiciens

Fête de la Musique

Samedi 22 juin à la Maison Jacques Tati de 19h à minuit, le service Jeunesse vous propose de fêter la musique autour d'animations : concert, scène ouverte, jam session, sans oublier le foodtruck pour grignoter. Quatre groupes seront sélectionnés pour monter sur scène. ●

Si vous êtes motivé, contactez le service Jeunesse avant 14 juin : accueiljeunes@mairie-orsay.fr - 01 69 29 01 49



24 équipes féminines
et masculines
4 continents représentés

Rugby

Centrale Sevens revient au Stade municipal, les 8 et 9 mai !

Centrale 7 c'est avant tout une association réunissant des étudiants de CentraleSupélec passionnés de rugby. Centrale Sevens, c'est aussi le nom du tournoi universitaire semi-professionnel international de rugby à 7 qu'ils organisent. Cette année ce sera les 8 et 9 mai !

Chaque année, les meilleures sélections universitaires et les espoirs des grandes nations du rugby à 7 font le déplacement, venant d'Afrique du Sud, d'Angleterre ou d'Australie. Lors de la 13^e édition, deux champions olympiques fidjiens de rugby à 7, ont par exemple livré de magnifiques prestations. En marge de ce tournoi, de jeunes joueurs issus des clubs de rugby environnants ainsi que des écoles primaires d'Orsay viennent apprendre les règles et les valeurs du rugby à 7. Pendant deux jours, ce tournoi offre un spectacle gratuit à un public large et varié qui peut tout autant profiter de matchs de très haut niveau que participer à l'une des nombreuses activités proposés au bord du terrain. ●

Ouvert à tous, gratuit, les 8 et 9 mai, plus d'infos sur www.centrale7.fr

Rugby

Des nouveaux vestiaires

Depuis le 15 avril, des nouveaux vestiaires de rugby ont été installés au Stade municipal. Les travaux permettent notamment l'homologation du terrain d'honneur de rugby en catégorie C, ce qui correspond aux exigences de la Fédération Française de Rugby (FFR) pour le niveau dans lequel joue le club d'Orsay (Fédérale 2).

L'accueil des utilisateurs sera également facilité, notamment pour se rendre sur le terrain synthétique de rugby, lieu principal des entraînements et de certaines rencontres. Cet équipement permettra enfin d'accueillir dans de meilleures conditions les scolaires qui utilisent le terrain synthétique de rugby lors des cycles EPS scolaires mais également les rencontres universitaires du jeudi AM (UFRSTAPS et Centrale Supélec). ●

©Thierry Boussuge



Résidence d'artiste

Johanna Rocard : une exposition fleurie à la Crypte

Johanna Rocard, artiste en résidence de création et de médiation à Orsay, envisage la Crypte comme le refuge d'une communauté qui souhaite « en finir avec la fin du monde ». Comment, par les temps qui courent, résister aux chocs et continuer malgré les apocalypses annoncées ? La Crypte devient une caverne des temps modernes, un lieu collectif où il est temps de retourner pour préparer l'avenir. Les murs, les corps, les vêtements se couvrent de fleurs comme le symbole à la fois du soin, du recueillement et d'une lutte fragile mais nécessaire pour demain.

Deux projets de médiation : la marche des fleurs et les récits pour l'avenir

Pour son exposition, l'artiste a travaillé avec 7 groupes différents pour 2 productions finales qui seront partie intégrante de l'exposition.

La marche des fleurs aura lieu le jour du vernissage, le 9 mai. Il s'agit d'une procession qui partira à 18h de l'école du Centre et fera entrer les fleurs dans la Crypte. Deux classes de CM1/CM2 et une classe de 5^e du collège Alain Fournier se sont prêtées au jeu en créant des objets, permettant le transport des fleurs. L'enjeu ici, au-delà de la création des objets, est bien la performance collective. Une parade, une manifestation, une procession, chacun y verra ce qu'il veut, ce qui est sûr, c'est qu'enfants et jeunes marcheront tous à l'unisson.

Les récits pour l'avenir est un 2nd projet qui prend le contre-pied des films et romans d'anticipation annonçant la fin du monde. Si l'on décide d'écrire une utopie, pourrait-elle devenir, elle aussi, prophétique ? C'est le défi que Johanna a lancé à une classe de CE1 de l'école de Mondétour, un groupe de jeunes mineurs isolés du CEFIP, un groupe d'adolescents de la maison de l'olivier (hôpital de jour) et un groupe intergénérationnel (un jeune du service jeunesse et des personnes âgées des RPA). Tous ont choisi des causes à défendre et ont dû se projeter dans leur imaginaire pour « soigner le monde ». Ces textes seront exposés à la Crypte et accompagnés d'images fleuries produites en partie lors des ateliers.

Exposition à la Crypte du 10 mai au 9 juin. Entrée libre. Vernissage le 9 mai, procession à partir de 18h au départ de l'École du Centre

Classe de CM1 de M^{me}
Lours (école du Centre)



Deux élèves de 5^e s'entraînent pour la procession

Vivre ensemble

20

Atelier plantation/
rempotage du 6 avril
dernier à la Maison Tati

169

participants en 2018

Solidarité

Voisin'âge : un réseau de partage intergénérationnel

Lancé à Orsay en 2015, le réseau Voisin'âge, soutenu par la Ville, a pour objectif de créer du lien entre les générations. À Orsay, l'équipe se compose d'une dizaine de « voisineurs » qui animent tous les 1^{ers} samedis du mois des cafés-ateliers à la Maison Jacques Tati. Depuis le 20 avril, le réseau local s'est étendu puisqu'un autre café Voisin'âge a vu le jour aux Planches. Zoom sur un dispositif qui porte ses fruits !

Chaque 1^{er} samedi du mois, à la Maison Tati, et depuis peu le 3^e samedi du mois, à la Salle des Cours, aux Planches, jeunes et seniors se retrouvent autour d'activités diverses et variées : galettes et musique, crêpes, jeux de mémoire, atelier de peinture, chansons d'autrefois, loto, café papotage, spectacle, organisation du Téléthon... Le but : rompre l'isolement pour certains, s'amuser pour d'autres, apprendre les uns des autres pour tous.

« Ça réunit les gens et on apprend des choses : on fait des origami, de la peinture, de la céramique, maintenant des plantations, et on a même fait une pièce de théâtre. Ce qui compte c'est de faire sortir les gens... qu'ils ne restent pas chez eux, devant la télé... », Gisèle, voisineuse, habitante de la Résidence de la Futaie.

En 2018, les voisineurs ont recensé 169 participants à la dizaine d'ateliers proposés. Au-delà de créer du lien entre les générations, Voisin'âge a aussi permis de mettre en relation certains participants avec d'autres associations comme les Amis de Mondétour, avec d'autres dispositifs comme la participation citoyenne ou encore avec des services comme le CCAS. Ces échanges permettent notamment la circulation d'informations (calendrier des événements de la ville, conseil sur la prévention). Le réseau Voisin'Âge est un véritable acteur de la vie locale orcéenne. Alors n'hésitez plus, pour changer la vie de vos aînés... et la vôtre : participez au café voisin'âge ! ●

Si vous aussi vous souhaitez rejoindre un réseau solidaire et dynamique, les bénévoles de Voisin'âge (Orsay) sont à votre disposition. N'hésitez pas à contacter Marie-Thérèse au 06 79 10 24 13.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les Petits Frères des Pauvres aussi recherchent des bénévoles. L'antenne du Val d'Yvette regroupe une trentaine de bénévoles qui visitent au quotidien des seniors isolés.

Plus d'infos sur www.petitsfreresdespauvres.fr



Solidarité

Des réfugiés accueillis au Gymnase Marie-Thérèse Eyquem

Mercredi 10 avril, le Préfet de l'Essonne annonçait la réquisition du gymnase Marie-Thérèse Eyquem pour l'accueil temporaire de réfugiés et demandeurs d'asile. Ils sont ainsi une cinquantaine à s'être installés dans le Gymnase.

Il s'agit, pour la plupart, d'hommes isolés âgés de 18 à 30 ans venant d'Asie (Pakistan, Afghanistan), entrés en Europe par l'Est (Allemagne). Quelques uns sont également originaires du continent africain (oriental et occidental).

Après quelques jours où ils ont pu se reposer, mais aussi manger à leur faim, un point administratif a été fait avec chacun d'entre eux. Certains ont pu aussi bénéficier de l'aide précieuse de l'assistante sociale de l'Hôpital d'Orsay. Ils sont arrivés, pour beaucoup, avec la fatigue inhérente à la précarité du parcours d'exil. Motivés pour améliorer leur quotidien et leur situation de vie, ils sont aussi volontaires pour apprendre le français et apprécient les temps d'échanges et d'activités qui leur permettent de se changer les idées.

Très rapidement, un mouvement important de solidarité s'est développé sur la commune avec des associations (comme Intervalle ou le Secours Populaire), les parents d'élèves du collège Alain Fournier, les professeurs également. Il y a eu des collectes de vêtements, des cours de français, un match de foot...

« Le 1^{er} temps fort fût la rencontre, par l'intermédiaire du football, entre les élèves du collège, les migrants et quelques professeurs. Un temps d'échanges a pu s'organiser ensuite avec quelques collégiens volontaires et les professeurs qui les ont encadrés. Les élèves ont été très curieux de leur parcours et des pays traversés. Le 2^e temps fort et original, fût la soirée astronomie avec Hervé Dole, conseiller municipal et président d'honneur de l'association ALCOR (Astronomie et Lumière du Campus d'ORSay) accompagné par quatre étudiants de l'ALCOR et une représentante de la Direction Départementale de Cohésion Sociale. Les migrants ont été touchés de la démarche, très attentifs aux explications et ont vécu ce moment avec beaucoup d'intérêt. » nous explique Frédéric Guillaume, membre de l'association Coallia.

Dès que possible et selon leur situation, ces réfugiés seront orientés vers des dispositifs pérennes d'hébergement. ●

Le Maire et le Sous-Préfet de Palaiseau aux côtés de Fodil Sedouci de l'association Coallia au gymnase M-T Eyquem

Soirée astronomie du 18 avril dernier. Beau geste de l'ALCOR et de l'Université Paris-Sud qui ont mis à disposition des télescopes !

LE SAVIEZ-VOUS ?

Coallia est une association loi 1901 fondée en 1962 par Stéphane Hessel et qui, aujourd'hui, compte plus de 3000 salariés. C'est une association d'intérêt public à but non lucratif qui œuvre à l'accompagnement des publics en difficulté pour leur insertion et leur autonomie : demandeurs d'asile, personnes marginalisées ou désocialisées, personnes âgées ou handicapées.

Portrait

22



“

**Christian de
Sainte Marie**
Directeur du Centre des
Études avancées
d'IBM France



Christian de Sainte Marie, directeur du Centre des Études avancées d'IBM France, est un des premiers chercheurs d'IBM à travailler dans leurs nouveaux locaux situés à Orsay, dans le Parc Eiffel du Plateau de Saclay. C'est dans ce cadre ouvert, moderne et propice aux échanges que « le chercheur aux bretelles », comme certains l'appellent, a gentiment accepté de nous raconter son parcours.

Né à Besançon, Christian de Sainte Marie suit d'abord des études d'ingénierie en électricité à l'École Polytechnique Fédérale de Zurich. « À la base, je suis diplômé en électricité mais comme beaucoup, je n'ai pas pu résister à la vague informatique des années 80, et j'ai repris mes études. » confie-t-il. À son retour en France, il passe donc un DEA d'informatique pour pouvoir se lancer dans une thèse relative à l'apprentissage automatique pour les systèmes d'information.

L'intelligence artificielle, le fil rouge de sa vie professionnelle

Dans les années 80, on parle déjà d'Intelligence Artificielle. Pour certains, cela fait peur, pour d'autres - comme lui - cela fascine. Il ne peut pas passer à côté de LA prochaine révolution technologique. À sa sortie d'étude en 1988, il crée une petite entreprise *Apprentissage Automatique et Autonomie des Systèmes d'information*. « C'est peut-être la première entreprise au monde à s'être spécialisée dans l'apprentissage automatique », raconte-t-il. L'enjeu ici était bien pour lui d'allier recherche, développement et commercialisation du produit. « Je trouvais cela frustrant de se cantonner à la recherche sans en connaître l'utilité, l'application. Cette petite entreprise, qu'on appellerait aujourd'hui start-up me permettait de tester le produit, d'identifier ses problèmes, de les résoudre pour que cela marche chez le client ». Mais c'est un rendez-vous manqué. Manque de puissance des machines, manque de données à exploiter au sein des entreprises, le concept est novateur mais le marché n'est pas encore prêt. L'aventure aura duré 5 ans.

En 1993, il est recruté par l'entreprise ITMI (Industrie et Technologie de la Machine Intelligente) à Grenoble et est intégré au pôle technologique. Il monte des projets, affine les produits en mettant à contribution ses talents de chercheur. Il prône l'équilibre entre la recherche et l'ingénierie, essentiel à ses yeux.

ILOG puis IBM, des éditeurs de logiciel

Christian habite Orsay depuis plus de 10 ans maintenant, mais contrairement à ce que l'on pourrait penser ce n'est pas pour son métier mais bien par amour qu'il s'est installé au pied du Plateau de Saclay. « Depuis notre mariage, je ne fais que suivre ma femme. Orsay offrait un cadre de vie privilégié notamment pour voir grandir nos trois enfants » explique le chercheur. C'est d'abord à Paris qu'emménage le couple en 1998. Christian rejoint alors ILOG, un éditeur français de logiciel d'Intelligence Artificielle, basé à Gentilly, qui sera racheté en 2009 par IBM. Alors qu'ILOG représentait 800 employés dans le monde, IBM en a 350 000.

Aujourd'hui, Christian travaille avec un juriste spécialisé en propriété intellectuelle, un autre chercheur et une équipe de thésards. Son rôle est ainsi de

mener des projets en créant des synergies entre les différentes sphères du monde informatique : les différents départements d'IBM, les laboratoires de recherches publics et les clients. « Mon métier depuis 25 ans, c'est créer le dialogue, créer des ponts, de nouvelles habitudes de travail notamment via des partenariats public/privé ».

Par ailleurs, au sein même d'IBM, il fait également le lien entre les différents départements, la branche développement (dans laquelle il évolue), la branche service (qui installe le produit chez le client), et la branche recherche. « Mon rôle est de les faire se rencontrer. Cela se concrétise d'ailleurs dans le projet IBM Paris-Saclay puisqu'un des objectifs est de réunir à terme des équipes issues des trois branches sur un même site. Une première dans le monde chez IBM. » développe-t-il.

IBM Paris-Saclay est donc pour Christian de Sainte Marie synonyme de nouvelles formes de collaborations, mais aussi peut-être de convergence entre les différents types d'intelligence artificielle (réseau de neurones et système à base de règle). Une des clefs du progrès de l'Intelligence Artificielle selon lui.

Mon métier depuis 25 ans, c'est créer le dialogue, créer des ponts (...) notamment avec les laboratoires de recherche.

Marine Jullien vous accueille dans son atelier sur rendez-vous

Bienvenue à...

Marine Jullien, artisan maroquinier

Marine Jullien nous a ouvert les portes de son univers professionnel : un atelier de maroquinerie authentique et charmant, qui fleure bon le cuir, le fait main, le sur-mesure et la passion du travail bien fait. Portrait d'une professionnelle experte dans son domaine, remarquable ambassadrice des métiers d'exception.

L'histoire commence il y a 15 ans, dans l'ancienne école parisienne Grégoire Ferrandi. Elle se poursuit chez Louis Vuitton. Pendant 7 ans, Marine Jullien y apprend avec patience et exigence le métier de sellier/maroquinier. 7 années pendant lesquelles, cette amoureuse des métiers manuels s'initie sans relâche à la minutie du geste, au choix des matières, à la maîtrise de chaque outil, à la création et à la fabrication de modèles. Rien n'échappe à cette talentueuse et joyeuse perfectionniste qui aime à travailler les plus belles peausses pour leur donner une belle seconde vie.

L'apprentissage de la menuiserie et de la tapisserie feront également partie du parcours. L'initiation au métier de bottier aussi. Mais Marine Jullien revient vite à ses premières amours et décide de se lancer : elle crée sa petite entreprise de maroquinerie et se spécialise dans la création, la fabrication, le prototype et le sur-mesure haut de gamme.

« Je crée des pièces uniques, je dessine, je choisis les cuirs, je coupe, j'assemble, je couds... Je mets toute mon âme dans la création et la fabrication d'une pièce » nous confie Marine Jullien qui nous montre avec fierté - et les yeux brillants -, ses dernières créations. « Tout est fait à la main et selon des méthodes artisanales. Ceintures, sacs, pochettes, portefeuilles... ». Les créations de Marine Jullien rencontrent un public féminin et masculin qui aime le beau et le sur-mesure. Un principe dans lequel la jeune artisan excelle. Heureuse de perpétuer la tradition artisanale, Marine Jullien a choisi Orsay pour y exercer son art et développer son activité. Un beau cadeau pour la Ville qui peut s'enorgueillir d'étoffer son tissu économique local d'un savoir-faire aussi exceptionnel.

Marine Jullien exposera au salon de la création et des métiers d'art de St Jean de Beuregard les 14-15-16 juin prochains. ●

Marine Jullien Atelier - Artisan Maroquinier, 8 avenue Parrat, Orsay - Tél : 06 20 44 18 33 - marinejullienatelier@gmail.com - www.marinejullien.fr - Facebook Instagram



Changement de caviste

La Cave d'Orsay devient InterCaves Orsay

● Depuis le 1^{er} mars, Grégoire Arnould, sommelier de formation et de métier, a pris les rênes de ce lieu orcéen bien connu des amateurs de bon vin et de produits spiritueux.

À l'extérieur, les couleurs flashy de la boutique ont fait place à la sobriété. À l'intérieur, la proposition commerciale est du même tonneau, à ceci près qu'un pan de mur entier est désormais consacré aux spiritueux et à une offre conséquente de whiskies et de rhums : plus de 200 références au total ! Côté vin, Grégoire affiche le même intérêt que son prédécesseur pour les vins issus de la filière bio ou de la viticulture raisonnée. De la même manière, l'offre de bières, elle aussi renforcée, met l'accent sur les productions locales.

« Je souhaite que cette cave soit un endroit convivial où je puisse transmettre ma passion » explique le nouveau caviste. « J'y organise des ateliers, des soirées mets/vin ou mets/spiritueux, des rencontres régulières avec des producteurs. Je souhaite faire connaître le vin au plus grand nombre en proposant une large gamme de choix et de prix ». À l'évidence, InterCaves Orsay n'est pas qu'un simple lieu d'achat. C'est aussi et surtout un lieu où le plaisir des goûts et la joie du partage se rencontrent pour un conseil éclairé et raisonnable* au service de nos papilles. ●

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé – À consommer avec modération

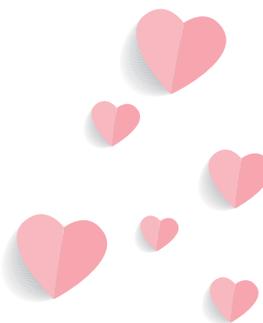
Intercaves- 5 Rue du Docteur Ernest Lauriat, Orsay – Tél : 01.69.07.24.96
orsay.intercaves@gmail.com <http://orsay.intercaves.fr/> Horaires
d'ouverture : du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 15h à 20h - Samedi de 10h à 20h et dimanche de 10h à 13h



25



Suivez InterCaves Orsay sur les réseaux sociaux !



Animations

Les marchés d'Orsay fêtent les mamans !

Les marchés d'Orsay seront en fête le vendredi 24 mai au marché du Centre et le dimanche 26 mai au marché de Mondétour. À l'occasion de la fête des mères, des centaines de « pétales de bain » seront offerts par vos commerçants à toutes les mamans.

Venez nombreux à la rencontre des commerçants du marché. Qualité, convivialité, fraîcheur, produits locaux et de saison sont au rendez-vous !





Nouveauté

Opération nettoyage de printemps : mission accomplie !

Qu'il s'agisse de mégots de cigarettes, de déjections canines, de détritrus, d'encombrants, notre ville avait besoin d'une « Opération nettoyage de printemps » où chaque geste des habitants compte ! C'est en tout cas le message que les participants ont souhaité faire passer les 19 et 20 avril derniers...

Les enfants, plus particulièrement, se sont très investis. 42 élèves des écoles de Maillecourt, du Guichet, du Centre et de Mondétour avaient répondu présents à l'appel de la ville pour participer à cette opération de sensibilisation à la propreté urbaine. Tandis que certains, accompagnés de leurs enseignants, ont procédé au ramassage de détritrus dans les espaces verts de la ville, d'autres sont partis à la chasse aux mégots, un type de déchet particulièrement nocif pour l'environnement.

Entre amis ou en famille, de nombreux habitants se sont également donné rendez-vous dans les trois quartiers d'Orsay pour participer à l'initiative le samedi 20 après-midi. Les participants n'ont pas démerité : canettes de boissons, bouteilles en plastique, papiers, emballages et autres détritrus se sont comptés par centaines et les bennes à déchets ont été vite remplies. Suivons leur exemple et faisons toutes et tous en sorte que le travail de nos agents municipaux ne reste pas vain !

Lila, 10 ans, école de Mondétour

« J'ai demandé exprès à ma mère de déjeuner à la cantine ce midi pour participer au ramassage de mégots. C'est important parce que beaucoup de gens préfèrent jeter leurs cigarettes éteintes par terre. C'est un peu idiot quand ils ont une poubelle ou un cendrier juste à côté. »

Caroline, habitante de Mondétour

« Je suis venue en famille car on veut donner l'exemple à nos enfants. On ne se rend pas compte en temps normal que les gens sont aussi sales. On a vite fait de remplir nos sacs. »





Espèces invasives

Gare aux chenilles processionnaires !



Depuis quelques années, le retour des chenilles processionnaires du chêne et du pin est malheureusement devenu un rituel au printemps, notamment en Ile-de-France, et avec celui-ci un risque important pour la santé. Leurs poils très urticants peuvent en effet provoquer des réactions graves chez certaines personnes (allergies pulmonaires, démangeaisons et irritation de la peau et des yeux).

Cette année, par manque de froid, ces chenilles sont descendues plus tôt des arbres pour aller s'enterrer dans le sol et se transformer en chrysalides. C'est au moment de cette descente, qu'il est recommandé de ne pas les toucher, ni de séjourner dans les zones infestées. Il convient surtout de ne pas laisser les enfants jouer à proximité et de maintenir les animaux domestiques éloignés. La période de vigilance est toutefois de courte durée, les chenilles se transformant rapidement en papillons.

Afin de contenir la prolifération de ces espèces, la ville œuvre depuis quelques années à la mise

en place de pièges dans les secteurs les plus à risque, en particulier les parcs publics et près des écoles. Elle procède aussi à l'installation de nichoirs à mésange, le plus féroce prédateur de ces insectes. Afin de rendre cette lutte plus efficace, chaque habitant a aussi la possibilité d'équiper son jardin de tels dispositifs, facilement accessibles et peu coûteux dans le commerce. ●

Pour en savoir plus :
www.iledefrance.ars.sante.fr/chenilles-urticantes

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les mésanges, notamment charbonnières, peuvent prospecter jusqu'à 1100 arbres par jour et consommer pendant ce temps jusqu'à 500 insectes, en particulier les chenilles.

Des chèques énergie pour vous aider à payer vos factures

Depuis 2018, le gouvernement a mis en place un nouveau dispositif en remplacement des tarifs sociaux de l'énergie : le chèque énergie. Il est attribué par l'État selon le revenu fiscal de référence et la composition du foyer et est adressé par courrier à l'ensemble des administrés pouvant y prétendre. Il permet, entre autres, de payer les factures d'énergie (électricité, gaz...).

Par ailleurs, il est joint au courrier adressé une attestation donnant droit à des protections (réduction de 80% des frais d'intervention pour impayé, maintien de la puissance souscrite en cas de difficultés de paiement, relances plus espacées le temps de régler les factures, ouverture de contrat gratuite). L'attestation au fournisseur n'est pas nécessaire s'il lui a déjà été adressé le chèque énergie. Pour les utiliser, vous avez deux possibilités : en ligne ou par courrier.

Sur le plan national en 2018, 30% des usagers n'ont pas adressé ce chèque à leur fournisseur d'énergie. Il semblerait que la lettre adressée et la communication faite soient mal interprétées par les bénéficiaires. Faites donc attention à votre courrier ! L'envoi de l'ensemble des chèques énergie est effectué pendant le mois d'avril. ●

Possibilité d'être accompagné dans ces démarches par le CCAS : 01 60 92 80 14



Plus d'infos :
0 805 204 805
(numéro d'appel gratuit) ou sur
chequeenergie.gouv.fr

Équipe de la majorité municipale

Un budget pour le quotidien, un budget pour l'avenir

Nous avons décidé, cette année encore, de ne pas augmenter les taux d'imposition communaux. Et pourtant, de grandes incertitudes subsistent quant aux projets de l'Etat relatifs à l'avenir de la fiscalité locale.

Nous avons persévéré dans le désendettement de notre commune, qui a conduit à une réduction d'environ 23 millions d'euros de notre dette depuis 2008 qui s'élevait alors à plus de 40 millions d'euros.

Nous avons décidé d'agir au quotidien et de préparer l'avenir :

- en matière d'environnement à travers la mise en place de la **géothermie** au stade nautique (une action également financée par le conseil départemental), ou encore à travers l'installation d'éclairages LEDS à hauteur de 50 000 €, ...
- en prenant soin de notre **patrimoine** : l'isolation de la toiture du gymnase de Mondétour en est un exemple, comme les nombreux investissements dans nos écoles, ou en matière d'assainissement (plus de 1.2 millions d'€)... Les travaux courants ne sont pas oubliés : sols, plafonds, toitures, mise aux normes, sécurisation, électricité...
- en remettant **à l'état naturel l'ex-station Shell** grâce à une intervention de plusieurs années...
- en mettant en place du matériel innovant pour le développement du **numérique dans les écoles**
- en réhabilitant la résidence des personnes âgées
- ...

Nous voulons une ville pour tous, en maintenant l'équilibre de l'action au quotidien et de la préparation de l'avenir. Aujourd'hui, à travers les dynamiques enclenchées, des projets aboutissent très concrètement : ce fut le cas pour le conservatoire, la maison Tati, et c'est aujourd'hui le cas pour le site de l'ex-station Shell, bientôt pour la résidence des personnes âgées... Nous continuerons ainsi.

Équipe de la minorité municipale

Depuis 2009, à chaque vote du budget, le maire souligne qu'il n'a pas augmenté le taux des impôts communaux, sans préciser que le contribuable payera plus du fait de l'augmentation des bases. Il oublie aussi de mentionner qu'en 2008 il avait considérablement augmenté les taux, faisant progresser l'impôt communal de **22% en une seule année** et que depuis nous en subissons chaque année les conséquences.

Cette année encore rien de changé. L'équipe municipale a refusé tout geste envers les contribuables en refusant de diminuer le taux des impôts communaux pour 2019 malgré une conjoncture économique plus favorable (vente de biens publics assurant une rentrée exceptionnelle de 1,2M€, et aussi la municipalité recevra de l'état la compensation à l'euro près de la part supprimée de la taxe d'habitation, que **68% des Orcéens continueront d'ailleurs de payer au prix fort au moins jusqu'en 2022 au moins**).

Rien de changé non plus dans les choix d'investissement. Outre des remises aux normes obligatoires ou bénéficiant de subventions liées aux économies d'énergie, l'essentiel des dépenses d'investissement est consacré à des activités ludiques (sport, spectacles ...), les dépenses structurelles plus fondamentales comme l'assainissement et la voirie, ne recevant que l'attention et la portion congrue. Néanmoins, nous saluerons l'augmentation du budget assainissement même si nous pensons que cette augmentation aurait dû être plus forte compte tenu de la vétusté du réseau et des aléas climatiques rendant plus élevés les risques d'inondations. D'ailleurs, au niveau national, les députés ont proposé **«d'intégrer la rénovation et la restructuration des réseaux d'eau et d'assainissement parmi les grandes priorités d'investissement»**.

Alors que les charges de personnel représentent 62% de l'ensemble des dépenses, très largement au-dessus des 55% de la moyenne nationale, aucun effort significatif n'est mis en place pour réguler les effectifs. On peut comprendre le recrutement de nouvelles compétences, mais nous ne voyons pas en contrepartie de démarche significative pour supprimer des postes qui ne sont plus nécessaires du fait de la mise en commun de services avec le CCAS, le groupement de commandes avec la CPS, la numérisation, toutes sensées optimiser l'efficacité des services

P.Bernert, C.Caillet, L.Chandon, S.Parvez, R.Redouane, R.Raphaël, A.Roche. **Contact: 07 81 81 46 85**

Infos municipales

Hommage à Bernard Bourgeat

Bernard Bourgeat, était médecin et habitait à Orsay depuis 1962 avec son épouse Françoise, médecin pédiatre décédée en 2013. Ils étaient tous les deux impliqués dans la vie de la commune. Lui a été conseiller municipal de 1977 à 1983 et de 1989 à 1995. Toujours bienveillant, il s'est impliqué dans les affaires médicales et sociales pendant son mandat. Il était représentant de la mairie à la commission administrative de l'hôpital, au bureau d'aide sociale et au centre médico-psycho-pédagogique. Il a participé à l'installation du téléphone chez toutes les personnes âgées et s'est intéressé à transmettre des informations sur la santé aux Orcéens, notamment par le biais de conférences-débats.



Hommage à Pierre Connes

Pierre Connes, directeur de recherche émérite au CNRS et titulaire de plusieurs prix de physique dont celui Holweck de la Société française de Physique et de la Royal Physical Society, nous a quittés le 22 février à 90 ans. En 1970, il s'est installé à Orsay pour être à proximité du CIRCE situé sur le plateau de Saclay, dont sa femme était directrice.



Après son agrégation en physique-chimie, il a intégré le laboratoire Aimé Cotton. Sa collaboration avec la NASA, commencée par un séjour d'un an en 1963 au Jet Propulsion Laboratory, a été consacrée à l'étude des atmosphères planétaires. Les spectres de Mars ont conduit à utiliser un parachute et des rétrofusées pour le landing, méthode toujours en usage aujourd'hui. Ils ont abouti, entre autres, à la découverte de gaz carbonique et d'oxydes de carbone, de traces d'acides fluorhydrique et chlorhydrique sur Vénus et Mars. Simultanément, il continuait à développer au laboratoire Aimé Cotton des instruments pour l'obtention à haute résolution de spectres atomiques et moléculaires. Il a construit en 1978 le premier télescope de 4 m de diamètre formé de 36 éléments asservis.

Il développa un spectromètre par transformée de Fourier. L'instrument ATMOS qui a volé sur la navette spatiale en 1992 est une retombée de ce travail.

Ensuite, il intègre le laboratoire d'aéronomie à Verrières, devenu aujourd'hui le LATMOS. En 1984, il pose le principe de l'étude des exoplanètes et réalise les premières liaisons d'un ensemble de télescopes par fibres optiques. C'est le précurseur des plus grands télescopes qui sont ou seront jamais construits.

Pratique

Collecte des déchets

Déchets ménagers

Calendrier personnalisé par rue.

● www.siom.fr > calendrier et points de collecte par rue

Encombrants

SERVICE « SUR MESURE », qui remplace la collecte mensuelle en porte à porte.

● Appelez le 01 73 07 90 80

Déchets végétaux

Tous les lundis et mardis

Détails des secteurs sur www.siom.fr

Pharmacies de garde

Dimanche & jours fériés /

Sous réserve de changements

Dimanche 5 mai

Pharmacie Chaugny, 11 Place de la Mairie, Les Molières, 01 60 12 28 60

Mercredi 8 mai (Victoire 1945)

Pharmacie des Ulis, Centre commercial Les Ulis 2, avenue de l'Aubrac, 01 69 07 70 37

Dimanche 12 mai

Pharmacie Dahan, 25 rue de Paris, Orsay, 01 69 18 83 90

Dimanche 19 mai

Pharmacie Delmas, 48 rue Henri Amodru, Gif-sur-Yvette, 01 69 07 50 53

Dimanche 26 mai

Pharmacie de la Pyramide, 124 avenue des Champs Lasniers, Les Ulis, 01 69 07 60 62

Jeudi 30 mai (Ascension)

Pharmacie des Ulis, Centre commercial Les Ulis 2, avenue de l'Aubrac, 01 69 07 70 37

Dimanche 26 mai

Pharmacie Gaonach, 2 place de la Mairie, Saclay, 01 69 85 34 12

Maison médicale de garde

35, boulevard Dubreuil.

Urgence week-ends et jours fériés.

● Sur rendez-vous au 01 64 46 91 91 ou le 15

Carnet

Bienvenue à nos nouveaux Orcéens

Jules RAVIDAT dimanche 17 mars

Amina NDIAYE mardi 19 mars

Yaniss HASSOUNE samedi 23 mars

Aharon NZOSSI dimanche 24 mars

Mathys CHOLIN jeudi 28 mars

Arthur FRAGOLA HARMS dimanche 31 mars

Maël LUCON le mardi 9 avril

Félicitations aux jeunes mariés

Marcos GOMES BORGES et Katarzyna BRODOWSKA-KLINGER
samedi 13 avril

Félicitations aux PACsés

Mehdi WAGON et Marie OUILLE mercredi 3 avril

Toutes nos condoléances aux familles éprouvées

Jacques SALAUN mercredi 13 mars

Marie-Madeleine POLONET samedi 16 mars

Berthe DJIAN vendredi 29 mars

Jean TUZET dimanche 7 avril

RDV citoyens

Prochain Conseil municipal

Mardi 21 mai

Hôtel de ville / Salle du conseil - 20h30

Prochains conseils de quartier - 20h30

Centre : Mardi 14 mai (hall Espace Tati)

Guichet : Mercredi 15 mai (Préau élémentaire du Guichet)

Mondétour : Jeudi 6 juin (Salle Piednoël)

Prochain Conseil communautaire

Mercredi 22 mai

● Agglomération Paris-Saclay, Parc Orsay Université, 1 rue Jean Rostand, 20h30

Consultations & permanences

Rencontrez vos élus :

David Ros, maire et conseiller départemental

● Sur RDV uniquement / 01 60 92 80 03

Cédric Villani, député de l'Essonne

● Lundi après-midi et vendredi toute la journée
12 A rue Charles de Gaulle
09 65 19 70 19 / 06 49 00 85 32 /
dsaussol.apcv@gmail.com

Eliane Sauteron, conseillère municipale déléguée au logement

● Tous les jeudis après-midi de 14h à 18h et un samedi matin par mois de 10h à 12h30 / Prendre rendez-vous au service logement : 01 60 92 80 61

PERMANENCES JURIDIQUES :

EN MAIRIE : AVOCAT DU BARREAU DE L'ESSONNE

Le 2^e mercredi de chaque mois de 17h à 19h et tous les samedis de 10h à 12h.

● Uniquement sur RDV 48 h à l'avance 01 60 92 80 89

AU PIJ D'ORSAY : JURISTES (DROIT POUR MINEURS ET JEUNES ADULTES)

Dernier mercredi de chaque mois de 14h à 17h

● Sur rendez-vous 01 60 92 58 85 / point information jeunesse : 1 ter rue maginot

À LA MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT (MJD) DES ULIS : juristes et avocats

Tous les 2^{es} et 4^{es} mardis du mois de 9h à 11h30

● Sur RDV / 01 64 86 14 05
MJD : rue des Bergeres, Les Ulis

À PALAISEAU : conciliateurs de justice

● Maison des permanences : 69 rue Néreau, palaiseau / sur RDV / 01 69 31 93 00

Conseiller info-énergie

Venez rencontrer le conseiller info-énergie de l'ALEC dans les locaux. Parc Gutenberg, 13, voie de la Cardon - 2^e étage, Palaiseau.

● Sur RDV 01 60 19 10 95 - alec-ouest-essonne.fr

Menus du mois dans les écoles

Mercredi 1^{er} - FÉRIÉ

Jeudi 2

Salade de pâtes / Pavé de saumon frais sauce échalote et épinards béchamelle / **Petits suisses bio** et fruit / Goûter des maternelles : Madeleine, fruit

Vendredi 3

Salade César / Rôti de porc aux pommes et lentilles / Vache qui rit et **compote banane bio** / Goûter des maternelles : Pain, beurre, confiture, jus

Lundi 6

Pamplemousse / Steak haché / Ketchup et frites / Mimolette et **fruit bio** / Goûter des maternelles : Céréales, lait, jus

Mardi 7

Radis beurre salé / Poisson à l'Armoricaine et **purée de céleri bio** / Babybel et semoule au lait / Goûter des maternelles : Pain, beurre, confiture, fruit

Mercredi 8 - FÉRIÉ

Jeudi 9

Carottes bio râpées / Cuisse de poulet rôtie et poêlée de légumes / Gouda et tarte aux pommes / Goûter des maternelles : Pain, beurre, miel, fruit

Vendredi 10

Chou-fleur Mimosa / Sauté de poisson Provençale et riz / Yaourt nature et **fruit bio** / Goûter des maternelles : Biscuits, lait

Lundi 13

Céleri vinaigrette / Rosbif et pommes de terre sautées / **Chèvre bio** et glace à l'eau / Goûter des maternelles : Pain, beurre, miel, fruit

Mardi 14

Tomates - maïs vinaigrette / Navarin d'agneau et printanière de légumes / pommes de terre vapeur / Fromage blanc et **fruit bio** / Goûter des maternelles : Biscuits, lait

Mercredi 15

Salade au quinoa, poivrons, olives, maïs / Omelette et **carottes bio, courgettes bio, navets bio** / Carré frais et **fruit bio** / Goûter des maternelles : Gâteau au chocolat, fruit

Jeudi 16

Concombre sauce Bulgare / Rôti de porc au four et farfalles sauce tomate / **Yaourt nature bio** et compote pommes / Goûter des maternelles : Pain, beurre, confiture, fruit

Vendredi 17

Friand au fromage / Poisson sauce à l'aneth et **brocolis bio crévés** / Camembert et fruit / Goûter des maternelles : Biscuits, fruit

Lundi 20

Salade Niçoise / Sauté de porc au curry et boul-gour / Morbier et fruit / Goûter des maternelles : Pain, pâte à tartiner, fruit

Mardi 21

Carottes bio et fenouil bio râpés / Cuisse de poulet rôtie et gratin d'aubergines, tomates, mozzarella / Boursin et gâteau au chocolat / Goûter des maternelles : Pain, beurre, miel, fruit

Mercredi 22

Salade à l'avocat / Pavé de saumon frais sauce crème et riz / Yaourt Bulgare et **fruit bio** / Goûter des maternelles : Roulé à la fraise, fruit

Jeudi 23

Salade de tomates à la coriandre / Boulettes de bœuf sauce Dijonnaise et semoule / Kiri et **fruit bio** / Goûter des maternelles : Biscuits, lait

Vendredi 24

Rillettes-cornichons / Veau Marengo et **haricots verts bio** / Yaourt nature et biscuits / Goûter des maternelles : Pain, beurre, miel, fruit

Lundi 27

Pamplemousse / Sauté de dinde au miel et purée de pommes de terre crévée / Tomme et **compote de pommes bio** / Goûter des maternelles : Pain d'épices, yaourt nature

Mardi 28

Betteraves locales vinaigrette / Paëlla / Camembert et fruit / Goûter des maternelles : Pain, chocolat, lait

Mercredi 29

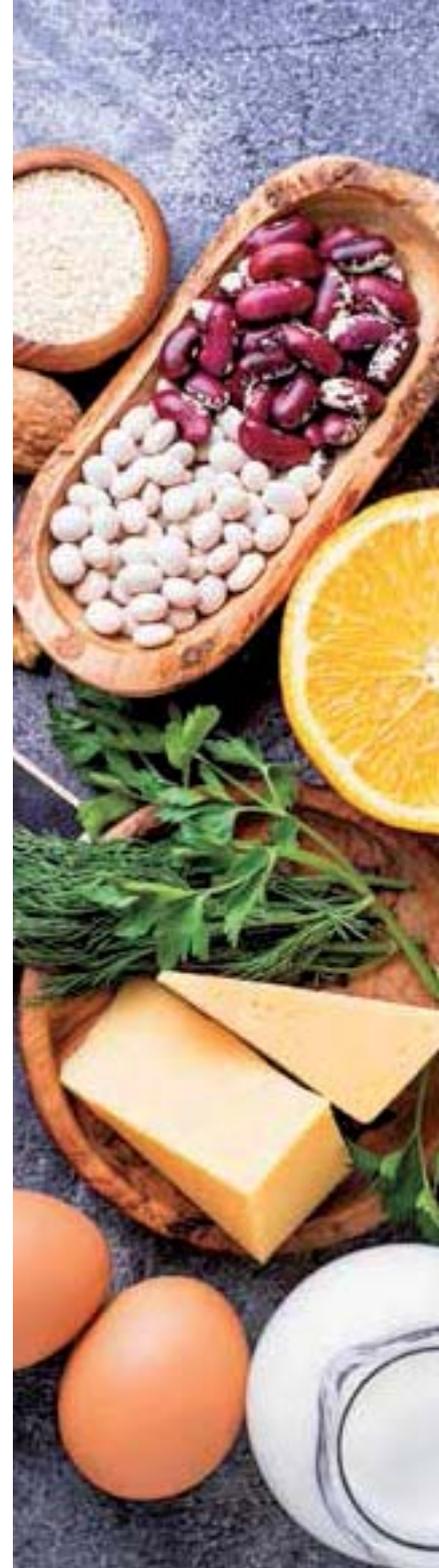
Cœurs de palmier, concombre, maïs / Omelette et petits pois, carottes / Yaourt aromatisé et **fruit bio** / Goûter des maternelles : Gâteau au yaourt, fruit

Jeudi 30 / Vendredi 31 - Pont de l'Ascension

***Aliments Bio**

***Aliments locaux**

● restaurationsscolaire@mairie-orsay.fr / 01 69 28 75 75



Tous les mois
retrouvez les menus
sur l'application
mobile
ORSAY CONNECT'
L'APPLI

Orsay

NOUVEAU LIEU
PARC CHARLES BOUCHER

STREET ART PARADISE

#2

INITIATIONS, DÉMONSTRATIONS
& DÉCOUVERTES DES CULTURES URBAINES

SAMEDI
18 MAI 2019
14 H - 19 H



ORSAY CONNECT'
L'APPLI



@ORSAY NOTRE VILLE

© TANK BOURMERCHE

Mairie d'Orsay - Service Jeunesse 01 69 29 01 49 | Programme complet sur www.mairie-orsay.fr

